

13 ta' Frar, 1956

Imħallfin:

Is-S.T.O. Sir L. A. Camilleri, Kt., LL.D., *President*;
 Onor. Dr. A. J. Montanaro Gauci, C.B.E., K.M., LL.D.
 Onor. Dr. W. Harding, K.M., B.Litt., LL.D.

Dr. Edgar Buhagiar *no. versus* Nutar Dr. John Micallef Trigona

**Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Notarili — Nutar — Taxxa
 tas-Suċċessjoni — Art. 28 tal-Kap. 70 — Art. 144 tal-Kap. 92**

Il-komminazzjoni tal-penali preskritta mill-liġi kontra n-nutar illi, meta jghaddi għall-publikazzjoni ta' att ta' trasferiment ta' immobili jew ta' drittijiet annessi jew relattivi għal immobili, jingos milli jsemmi fil-kuntratt id-data meta saret lill-Kollettur tat-Taxxi Interni d-denunzja preskritta mill-liġi u d-data meta tħallset it-taxxa, jew meta ttielied l-obligu tal-klas ta' dik it-taxxa, jew, meta t-trasferiment ma jkunx imponibbli, jingos milli jsemmi fl-att din id-cirkustanza u r-raġuni tagħha, hija ta' attribuzzjoni tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Notarili "ex officio"; u għalhekk hu ta' kompetenza ta' dik il-Qorti li tiegħu konjizzjoni ta' dak in-nuqqas u tippronunzja ruħha fuqu. Salvo lill-Attorney General, jew lin-nutar jew arkivista li għalhekk ttriferrixxi dik id-deċiżjoni, id-dritt li jappella minnha fit-terminu u bil-proċedura preskritti mill-liġi.

Imma l-obligu tan-nutar, meta t-trasferiment mhux imponibbli, hu dak li jagħti r-raġuni għalhekk it-trasferiment mhux imponibbli;

u ma jistax jinghad li hu ma ottemperax ghal dak l-obligu, u ma tax raguni tajba, meta eskuda dik l-impossibilita fuq il-motiv li l-beni trasferiti gew lill-persuna li ttrasferiethom b'wirt minn persuni li mietu qabel is-sena 1918. Għax il-liġi ma timponix illi r-raguni li għandu jagħti n-nutar għandha tkun korredata bid-data tal-mewt tal-persuni li minn għandhom ikunu ppervenew il-beni trasferiti. L-iskop tal-liġi hu l-harsien ta' l-erarija pubblika mill-evażjoni tat-taxxa, u dak l-iskop hu raggunt meta fl-att tigi mogħtija raguni valida għall-eżenzjoni; salw kwalunkwe rimedju skond il-liġi għall-verifika ta' l-eżattezza u tal-veracità ta' l-istess raguni dikjarata fuq l-att minn nutar.

Il-Qorti—Rat ir-rikors tal-Attorney General li, wara li espona illi b'decizjoni tal-31 ta' Mejju, 1955, komunikata lill-esponenti fit-3 ta' Gunju 1955 (Dok. A u B), il-Qorti tar-Revizjoni tal-Attijiet tan-Nutari bhala Qorti Kollegjali, wara li rat id-digriet tas-17 ta' Mejju 1955 mogħti wara l-vizita tal-attijiet li n-Nutar Dr. John Micallef Trigona rċieva matul l-ewwel sitt xhur (għal dak li jirrigwarda l-atti "inter vivos") u matul is-sena kollha (għal dak li jirrigwarda t-testamenti) tas-sena 1950, b'liema digriet tas-17 ta' Mejju 1955 in-nutar fuq imsemmi gie rimess quddiem dik il-Qorti Kollegjali talli, kuntrarjament għad-dispost tal-art. 28 (2) tal-Ordinanza dwar it-Taxxa tas-Suċċessjoni u Donazzjoni (Kap. 70), ir-raguni mogħtija minn-nutar li għaliha l-atti segwenti ma humiex sugġetti għat-taxxa kontemplata fil-Kap. 70 mhix sufficjenti; cjoè (a) fl-att nru. 53, paġina 295, billi ma ndikax id-data tal-mewt ta' Nicola Zammit; (b) fl-att numru 83, pag. 445, billi ma ndikax id-data tal-mewt ta' Giuseppe Cutajar; (c) fl-att nru. 112, pag. 591, billi ma ndikax id-data tal-mewt ta' Emmanuele Azzopardi; (d) fl-att numru 113, paġni 600 u 601, billi ma ndikax id-data tal-mewt ta' Emmanuele Azzopardi; (e) fl-att numru 143, pag. 772, billi ma ndikax id-data tal-mewt ta' Giuseppe Magri; iddikjarat illi jirrizultaw għak-kariku tan-Nutar il-kontravvenzjonijiet fuq indikati, però rriteniet illi dawk elenkati taht l-ittri (a) (b) (c) u (d) huma preskritti skond l-art. 144 tal-Att dwar il-Professjoni Notarili u Arkivji Notarili (Kap. 92), billi għaddew iżjed minn hames snin mill-kommissjoni tagħhom, u għalhekk illiberat lin-nutar fuq imsemmi għar-

rigward ta' dawk l-erbgha kontravvenzjonijiet; u għar-rigward tal-kontravvenzjoni ndikata taht l-ittra (e) kkundannatu għall-penali ta' £1, skond id-dispost tal-art. 28 tal-Ordinanza dwar it-Taxxa tas-Suċċessjoni u Donazzjoni (Kap. 70);

Illi huwa jhoss ruħu aggravat minn dik id-deċiżjoni tal-31 ta' Mejju, 1955, u għalhekk qiegħed b'dan ir-rikors jinterponi appell minnha;

Illi l-aggravju huwa manifest. Difatti, il-Qorti Kolleġjali fuq imsemmiġja, wara li kkonstatat illi n-nutar fuq imsemmi kien ikkommetta l-ħames nuqqasijiet kollha diġà elenkati, illiberatu mill-ewwel erbgha għax irriteniet illi dawk l-erbgha nuqqasijiet huma preskritti skond id-dispost tal-art. 144 tal-Att dwar il-Professjoni Notarili u l-Arkivji Notarili (Kap. 92). Issa, dak l-artikolu espressament jgħid illi l-preskrizzjoni hemm kontemplata taffetta biss il-kontravvenzjonijiet kontemplati f'dak l-Att. In-nuqqasijiet kommessi minn nutar fil-każ prezenti huma kontemplati fl-art. 28 tal-Ordinanza dwar it-Taxxa tas-Suċċessjoni u Donazzjoni (kap. 70); u għalhekk hu ċar li dik il-preskrizzjoni ma tapplikax għan-nuqqasijiet in kwistjoni, imma tapplika, skond il-prinċipji ġenerali, il-preskrizzjoni trentennali; barra minn dan, il-preskrizzjoni ma tistax dejjem, skond il-prinċipji ġenerali, tiġi sollevata "ex officio", kif f'dan il-każ jirriżulta li giet sollevata;

Talab li din l-Onorabbli Qorti joghġobha tirriforma d-deċiżjoni mogħtija mill-Qorti tar-Revizjoni tal-Attijiet tan-Nutari bhala Qorti Kolleġjali fil-31 ta' Mejju, 1955, wara l-viżita tal-Attijiet li n-Nutar Dr. John Micallef Trigona rġieva matul l-ewwel sitt xhur (għal dak li jirrigwarda l-attj "inter vivos") u matul is-sena kollha (għal dak li jirrigwarda t-testamenti), tas-sena 1950, billi tikkonferma l-istess deċiżjoni fil-parti fejn dik il-Qorti Kolleġjali sabet lill-imsemmi nutar ħati tan-nuqqas fuq imsemmi rigwardanti l-att numru 143, u kkundannatu għall-penali ta' £1, u fejn dik il-Qorti kkonstatat għak-kariku ta' l-istess nutar l-erbgha nuqqasijiet l-oħra, u billi tirrevoka l-istess deċiżjoni fil-parti fejn dik il-Qorti Kolleġjali irriteniet illi dawk l-erbgha nuqqasijiet huma preskritti u lliberat lin-nutar fuq

imsemmi ghar-rigward tagħhom; u hekk tiddikjara illi ebda waħda minn dawk l-erbgha nuqqasijiet ma hi preskritta, u għalhekk tikkundanna lill-istess nutar għall-penali ta' minn £1 sa £5 għal kull nuqqas, skond id-dispost tal-art. 28 tal-Ordinanza tat-Taxxa tas-Suċċessjoni u Donazzjoni (Kap 70), oltre l-penali ta' £1 għa minn dik il-Qorti nfiitta kif intqal;

Illi skond l-art. 28 tal-Ordinanza nru. XVIII tal-1918 (Kap. 70 Ediz. Riv.), hu dmir tan-nutar li ma jghaddix għall-publikazzjoni ta' attijiet ta' qsim, bejgh, jew assenjazzjonijiet oħra, ta' immobili jew ta' drittijiet annessi jew relattivi għall-immobili, qabel ma jivverifika minn għand il-Kollettur tat-Taxxi jekk dawk il-beni jew drittijiet humiex sugġetti għat-taxxi taht dik l-Ordinanza minhabba li jkun għew għand il-kondividenti jew għand is-sid, jew għand dak li jkun sejjer jassenjahom, bi trasferiment taxxabli taht id-dispożizzjonijiet tal-istess Ordinanza, jekk saretx id-denunzja ta' dawk il-beni jew drittijiet, u jekk thallsetx it-taxxa fuq dawk il-beni jew drittijiet, jew jekk ittiedtx l-obligu għall-ħlas. L-istess dispożizzjoni tal-liġi tkompli tgħid li n-nutar għandu jsemmi fil-kuntratt id-data li fiha saret id-denunzja u thallset it-taxxa, jew li fiha ttieheq l-obligu tal-ħlas tagħha; iżda jekk il-beni jew drittijiet fuq imsemmijin ma jkunux sugġetti għat-taxxa, in-nutar għandu jsemmi fi-att din iċ-ċirkustanza u jagħti r-raġuni tagħha. Jekk jonqos li jagħmel dan, in-nutar jehel penali ta' minn £1 sa £5, li tiġi mogħtija mill-Qorti tar-Revizjoni tal-Attijiet tan-Nutari "ex officio", u għall-ħlas tat-taxxa dovuta, jekk ikollha tithallas, kif tiġi likwidata mill-Kollettur; mingħajr preżudizzju, għal dak li hu ħlas ta' din it-taxxa, tad-dritt tar-regress tan-nutar kontra dak li jkun imissu jhallasha skond il-liġi;

In bażi għall-imsemmija dispożizzjoni tal-liġi, il-Qorti tar-Revizjoni tal-Attijiet tan-Nutari, bis-sentenza mpunjata rriteniet li l-atti li dwarhom sar dan l-appell ma hemmx fihom ir-raġuni, rikjesta mill-liġi, għala mhum iex sugġetti għat-taxxa kontemplata fl-Ordinanza fuq indikata, billi r-raġuni kontenuta f'dawk l-atti mhix suffiċjenti; iżda lliberat lin-nutar, skond id-dispożizzjoni tal-art. 144 tal-Kap. 92, billi rriteniet preskritti l-kontravenzjonijiet minnu kom-

messi, għaliex għaddew iżjed minn hames snin mill-kommissjoni tagħhom;

Ikkunsidrat;

Illi l-Attorney General appella mill-imsemmija deċiżjoni tal-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti tan-Nutari, u ssottometta illi l-art. 144 tal-Kap. 92 mhux applikabbli għan-nuqqasijiet dikjarati preskritti b'dik is-sentenza; u barra minn dan, il-preskrizzjoni, skond il-principji ġenerali, ma setgħet tigi sollevata "ex officio", kif ġara fil-każ in kwistjoni. Kontra dan l-appell tal-Attorney General l-appellat Nutar Micallef Trigona oppona: - (a) Li skond l-Ord. XVIII tal-1918 (Kap. 70), ma hemmx appell mid-deċiżjoni tal-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti tan-Nutari in bażi għall-art. 28 (2) tal-istess Ordinanza; (b) li fi kwalunkwe każ, il-kontravvenzjonijiet huma preskritti; (c) u illi, fil-meritu, huwa ma kienx obligat jindika fil-kuntratt id-data tal-mewt tal-persuni msemmijin fir-rikors tal-appell, u hu osserva d-dispost tal-art. 28 (2) tal-Kap. 70;

Ikkunsidrat;

Illi, skond l-art. 28 fuq riportat, il-komminazzjoni tal-penali kontemplata fl-inciż (3) għan-nuqqasijiet imsemmijin fl-inciż (2) hija attribwita lill-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti jiet tan-Nutari "ex officio". Huwa dover ta' dik il-Qorti li teżamina jekk in-Nutar, l-Arkivista u d-Direttur tar-Registru Publiku, ottemperawx għall-obligu tagħhom skond l-Att nru. XI tal-1927 (Kap. 92), u skond liġijiet oħra; u f'każ ta' kontravvenzjoni tagħti l-piena u kull provvedimenti ieħor meħtieġ skond il-liġi (art. 126(1) Kap. 92). Fi żmien xahar mid-data ta' kull deċiżjoni, digriet jew ordni, mogħtijin mill-imsemmija Qorti tar-Revizjoni, u kull applikazzjoni ta' piena dixxiplinari, għandhom jiġu mir-Registatur notifikati, b'kopja tagħhom, lill-Attorney General, u lill-arkivista jew nutar li jkollu interess. F'kull każ, l-Attorney General jista', fi żmien tletin ġurnata minn notifika ta' dik il-kopja, b'rikors quddiem il-Qorti tal-Appell, jappella mill-imsemmija deċiżjonijiet, digriet jew ordnijiet, kif ukoll minn kundanni għal pieni dixxiplinari mogħtijin mill-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti tan-Nutari; u l-istess dritt ta' appell jikkompeti lin-nutar jew lill-arkivista li għaliex tkun tirri-

ferixxi dik id-deciżjoni, digriet jew ordni (art. 113 u 114 Kap. 92);

Jinsab għalhekk assodat, mid-dispożizzjonijiet tal-liġi fuq citati, (a) li hija ta' kompetenza tal-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti tan-Nutari li tiegħu konjizzjoni tan-nuqqasijiet kontemplati fl-art. 28 (a) tal-Kap. 70 u li tippronunzja ruħha fuqhom; (b) u li fuq din il-pronunzja l-Attorney General għandu dritt jappella minnha fi żmien tletin ġurnata minn notifika li tkun saritlu, b'rikors quddiem din il-Qorti. Konsegwentement, l-ewwel eċċezzjoni ta' l-appellat Nutar Micallef Trigona, fis-seqs li ma jikkompetix lill-Attorney General dak l-appell, hija bla fundament, u għandha tiġi respinta;

Ikkunsidrat;

Illi n-nuqqasijiet attribwiti lill-appellat Nutar Micallef Trigona, u li dwarhom hawn dan l-appell, huma li huwa naqas, fl-erbgha kuntratti msemmijin fir-rikors (fol. 12-15), li jottempera ruħu mad-dispost ta' l-art. 28 (2) tal-Kap. 70, billi r-raguni minnu mogħtija biex juri li t-trasferimenti li saru b'dawk l-attijiet mhumiex sugġetti għat-taxxa kontemplata fl-imsemmi Kap. 70 mhix suffiċjenti; billi fl-ewwel att ma ġietx indikata d-data tal-mewt ta' Nicola Zammit, fit-tieni att dik tal-mewt ta' Giuseppa Cutajar, fit-tielet att dik tal-mewt ta' Emmanuele Azzopardi, u fir-raba' att dik tal-mewt ta' l-istess Emmanuele Azzopardi. Kif jidher mill-imsemmijin attijiet (fol. 12-15), il-beni bl-istess mibjugħin ippervenew lill-vendituri mill-persuni fuq nominati, jew minhabba l-mewt tagħhom, u n-nutar f'kull att iddikjara illi t-trasferiment magħmul ma kienx imponibbli għall-fini u skond it-termini tal-liġi dwar it-taxxa tas-suċċessjoni u tad-donazzjoni (Kap. 70), billi kull waħda minn dawk il-persuni kienet mietet qabel is-sena 1918;

Ikkunsidrat;

Illi l-art. 28 (2) tal-Kap. 70 jgħid hekk:— "In-nutar għandu jsemmi fil-kuntratt id-data li fiha saret id-denunzja u tħallset it-taxxa, jew li fiha ttiegħed l-obligu tal-ħlas tagħha; iżda jekk il-beni jew jeddijiet hawn fuq imsemmi-

jin ma jkunux sugġetti għat-taxxa, in-nutar għandu jsemmi fl-att dina ċ-ċirkustanza, u jagħti r-raġuni tagħha”;

L-Ordinanza Nru. XVIII ta' l-1918 (Kap. 70) giet promulgata fil-25 ta' Settembru 1918, bla ħsara tal-effett retroattiv tat-taxxi mill-ewwel ta' Jannar ta' l-istess sena (ara Proklama Nru. XVII tal-25 ta' Settembru 1918); u t-taxxi mposti b'dik l-Ordinanza jirriferrxu għal kull trasferiment ta' proprjetà, ta' użufrutt, użu jew dgawdija ta' beni, mobili jew immobili, jew ta' kull dritt ieħor, reali jew personali, sew jekk jiġru mħabba l-mewt, sew jekk jiġu magħmula b'titolu gratuwitu b'att "inter vivos" (art. 3). Dawk it-taxxi, għalhekk, japplikaw għal kull trasferiment ta' proprjetà, ta' użufrutt, użu jew dgawdija ta' beni jew ta' kull dritt ieħor minħabba mewt jew donazzjoni, li graw jew saru mill-ewwel ta' Jannar 1918 l-hawn, u mhux għal dawk li saru qabel, li rigward tagħhom dawk it-taxxi ma japplikawx. L-appellat Nutar Micallef Trigona, fl-erba' attijiet fuq indikati, wara li f'kull wiehed minnhom iddikjara l-provenjenza tal-fond li kien qiegħed jiġi trasferit, kompli jiddikjara li dak it-trasferiment ma kienx imponibbli skond l-imsemmija Ordinanza, għax il-persuni li minn għandhom il-vendituri wirtu dawk il-beni, jew kienu l-immedjati vokati tagħhom fil-fedekommess fl-att indikat, mietu qabel is-sena 1918. Din ir-raġuni mogħtija minn nutar hija valida u konformi għall-liġi, kif fuq riportata;

Skond il-liġi, l-obligu tan-nutar huwa li jagħti r-raġuni għaliex it-trasferiment mhux imponibbli taħt l-imsemmija Ordinanza Nru. XVIII ta' l-1918; u ma jistax jingħad li huwa ma ottemperax għal dak l-obligu, u ma tax raġuni tajba, meħa eskluda dik l-imponibbiltà għaliex il-beni trasferiti ġew lill-vendituri b'wirt minn persuni li mietu qabel is-sena 1918, jew bħala immedjati vokati f'fedekommess wara l-vokat ta' qabel, li miet qabel is-sena 1918. Il-liġi ma timponix illi r-raġuni li għandu jagħti n-nutar għandha tkun korredata bid-data tal-mewt tal-persuni li minn għandhom ikunu ppervenew il-beni. Kieku riedet hekk, ma kienetx tonqos li tgħidu espressament, bħal ma għamlet fl-istess artikolu 28 (a), fejn imponiet lin-nutar li jsemmi fil-kuntratt id-data li fiha saret id-denunzja u tħallset it-

taxxa, jew li fiha ttehed l-obligu tal-ħlas tagħha. L-iskop tal-liġi huwa l-ħarsien ta' l-erarju publiku mill-evazzjoni tat-taxxa, u dak l-iskop huwa raġġunt meta fl-att tiġi mogħtija raġuni valida għall-eżenzjoni; salv kwalunkwe rimedju, skond l-imsemmija Ordinanza jew kwalunkwe liġi oħra, għall-verifika ta' l-eżattezza u tal-veracità ta' l-istess raġuni dikjarata fuq l-att minn nutar;

Kif dina l-Qorti kellha okkażjoni tafferma, fis-sentenza ta' l-14 ta' Diċembru 1949 in re "Professor Mamo ne. vs. Nutar Giovanni Caruana" (Vol. XXXIII—I—549), "biex jiġi soddisfatt il-vot tal-liġi hemm bżonn li dik id-dikjarazzjoni, bir-raġuni li għandha takkompanjaha, tkun magħmula b'mod li jirriżultaw il-partikularitajiet meħtieġa biex in bażi tagħhom tkun tista' ssir il-verifika tal-korrettezza tagħha". F'dak il-każ il-Qorti rriteniet li n-Nutar Giovanni Caruana ma kienx ottempera għall-vot tal-liġi, għaliex id-dikjarazzjoni kienet tgħid sempliċement li l-venditur kien xtara l-fond "xi" 38 sena qabel, mingħajr ma ssemma fl-attijiet ta' liema nutar, u mingħajr ma giet indikata sewwa, b'isimha u b'kunjomha, il-persuna li minn għandha kien xtara. Taht dawk iċ-ċirkustanzi kienu jonqsu l-partikularitajiet neċessarji biex fuqhom tkun tista' ssir il-verifika tal-korrettezza tad-dikjarazzjoni minn nutar magħmula. Izda fil-każ in eżami jinsab indikat l-isem tal-persuni li minn għandhom il-vendituri wirtu l-beni trasferiti, jew daħlu f'lokhom fil-fedekommess; dawk il-persuni huma l-ġenituri jew aħwa tal-vendituri, u għalhekk huma faċilment rintraċċjabbli biex tiġi verifikata d-data tal-mewt tagħhom, li skond id-dikjarazzjoni ta' l-appellat graat qabel is-sena 1918. Ma jistax, għalhekk, jingħad li dik id-dikjarazzjoni ma tikkontjenix il-partikularitajiet neċessarji u suffiċjenti biex issir il-verifika tal-korrettezza tagħha;

Ikkunsidrat;

Illi la darba din il-Qorti tiritjeni li l-appellat Nutar Micallef Trigona ma kiserx il-liġi, billi r-raġuni minnu mogħtija fl-attijiet fuq imsemmijin hija suffiċjenti skond l-obligu lilu moost bl-imsemmi art. 28(2) ta' l-Ord. XVIII ta' l-1918 (Kap. 70), ma hemmx lok li tidhol biex teżamina l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-appellat fir-

risposta tiegħu (fol. 16); u anqas li tesprimi ruhha jekk għall-kontravvenzjonijiet kontra l-imsemmija Ordinanza tal-1918 hix applikabbli dik ta' hames snin kontemplata fil-art. 144 tal-Kap. 92 jew kwalunkwe oħra skond il-liġi;

Għar-raġunijiet fuq miġjuba, u mhux għal dawk premessi fis-sentenza appellata, mogħtija mill-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti tan-Naturi fil-31 ta' Mejju, 1955;

Prevju riġett ta' l-eċċezzjoni ta' l-inappellabbilità oposta min-Nutar Micallef Trigona, bl-ispejjeż kontra tiegħu;

Tirrespingi fil-kapi devoluti lil dina l-Qorti l-appell tal-Attorney General, u tikkonferma f'dawk il-kapi s-sentenza appellata, in kwantu lliberat lill-imsemmi Nutar Micallef Trigona; bl-ispejjeż kontra l-istess Attorney General.
